

STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 4 novembre 2012

IL GOVERNATORE CUOMO SOSPENDE LE NORME PER LA DONAZIONE DI ACQUA POTABILE PER I NEWYORKESI COLPITI DALL'URAGANO SANDY

Il Governatore Andrew M. Cuomo oggi ha ordinato la modifica di alcuni decreti di stato e una deroga temporanea per permettere di distribuire migliaia di casse di acqua fresca potabile agli abitanti di New York nelle aree colpite duramente dall'uragano Sandy.

Per garantire la distribuzione di acqua, il Governatore ha emesso un Decreto Esecutivo per sospendere e modificare le norme del Dipartimento per la Salute sui prodotti di acqua in bottiglia e sfusi rivolte ai produttori. Il Dipartimento di Stato per la Tutela Ambientale (DEC) ha emesso delle esenzioni per singoli sui requisiti di deposito del contenitore per l'acqua donati dai produttori e prenderà in considerazione altre richieste di deroga.

"E' fondamentale l'approvviggionamento sicuro di acqua potabile raggiunga i newyorkesi che ne hanno bisogno il più presto possibile", ha dichiarato il Governatore Cuomo. "Le azioni intraprese dallo Stato oggi per aiutare le aziende a distribuire l'acqua in bottiglia per le comunità colpite sono la cosa più giusta e pratica da fare, continuando a proteggere la salute pubblica e la sicurezza. Ringrazio le società per le loro donazioni nell'aiutare i newyorkesi in questo periodo di emergenza".

L'azienda Anheuser-Busch ha confezionato migliaia di casse di acqua potabile in lattina da donare alle comunità che stanno affrontando una grave crisi idrica a causa dell'uragano Sandy. Dal momento che l'azienda non produce normalmente acqua potabile per New York, non possiede la certificazione necessaria per distribuire tali prodotti. Dopo la revisione, gli esperti sulla sicurezza dell'acqua del Dipartimento della Salute sono convinti che l'acqua sia idonea al consumo umano.

Oggi il Decreto Esecutivo del Governatore sospende e modifica le norme del Dipartimento della Salute in modo che l'acqua di Anheuser-Busch possa essere donata per le attività di recupero a causa della calamità. Esso autorizza inoltre il Commissario della Salute a consentire ulteriori donazioni, quando, a sua discrezione, le norme sono state rispettate per garantire la sicurezza del prodotto.

Oltre alla Anheuser-Busch, Walmart donerà anche acqua in bottiglia per le zone colpite dall'uragano a New York City.

A sostegno di queste donazioni di acqua, il DEC non applicherà alcune disposizioni dello State Returnable Container Act, comunemente noto come Disegno di Legge della Bottiglia, per l'acqua

Italian

potabile donata per i soccorsi di emergenza fino al 9 novembre 2012. La legge della Bottiglia richiede attualmente che ogni contenitore di bevande venduto o distribuito a New York debba essere raccolto in deposito dal deposito fondatore registrato e ogni contenitore deve indicare chiaramente il valore di rimborso di New York. Il DEC non applicherà questi requisiti per l'acqua potabile donata da Anheuser-Busch e Walmart durante questo periodo di tempo. Il DEC prenderà in considerazione le richieste di deroga da altre imprese che desiderano donare l'acqua per le operazioni di soccorso.

I centri di rimborso, i consumatori e i rivenditori vanno informati che ci saranno bottiglie d'acqua e lattine per le quali non è stato pagato il deposito e, pertanto, non devono essere restituite per il rimborso. Questi contenitori devono essere riciclati mediante i consueti programmi di riciclo del metallo e della plastica.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito <u>www.governor.ny.gov</u> Stato di New York | Executive Chamber | <u>press.office@exec.ny.gov</u> | 518.474.8418